RCHALP

Rivista internazionale di architettura e paesaggio alpino / Revue internationale d'architecture et de paysage dans les Alpes / Internationale Zeitschrift für Alpine Architektur und Landschaft / Revija za alpsko arhitekturo in pokrajino / International journal of alpine architecture and landscape



Ressource et construction. Architecture en bois dans les Alpes / Ressource und Konstruktion. Holzarchitektur in den Alpen / Viri in konstrukcija. Lesena arhitektura v Alpah / Resource and construction. Wooden architecture in the Alps

ARCHALP

Rivista internazionale di architettura e paesaggio alpino / Revue internationale d'architecture et de paysage dans les Alpes / Internationale Zeitschrift für Alpine Architektur und Landschaft / Revija za alpsko arhitekturo in pokrajino / International journal of alpine architecture and landscape

ARCHALP

Rivista internazionale di architettura e paesaggio alpino / Revue internationale d'architecture et de paysage dans les Alpes / Internationale Zeitschrift für Alpine Architektur und Landschaft / Revija za alpsko arhitekturo in pokrajino / International journal of alpine architecture and landscape

Nuova serie / New series: n.12 Anno / Year: 07-2024

Rivista del Centro di Ricerca / Journal of the Research center Istituto di Architettura Montana – IAM

ISBN 979-12-5477-487-8 ISBN online 979-12-5477-488-5 ISSN stampa 2611-8653 ISSN online 2039-1730 DOI 10.30682/aa2412 Registrato con il numero 19/2011 presso il Tribunale di Torino in data 17/02/2011

Associato all'Unione Stampa Periodica Italiana

Copyright © Authors 2024 and Politecnico di Torino CC BY 4.0 License

Direttore responsabile / Chief editor: Enrico Camanni Direttore scientifico / Executive director: Antonio De Rossi Coordinatore editoriale / Editorial coordinator: Roberto Dini Comitato editoriale / Editorial board: Antonio De Rossi, Cristian Dallere, Roberto Dini, Federica Serra, Matteo Tempestini Art Direction: Marco Bozzola Segreteria di redazione / Editorial office: Antonietta Cerrato

Comitato scientifico / Advisory board:

Werner Bätzing (Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg); Gianluca Cepollaro (Scuola del Governo del Territorio e del Paesaggio - Trentino School of Management); Giuseppe Dematteis (Dipartimento Interateneo di Scienze, Progetto e Politiche del Territorio - Politecnico di Torino); Maja Ivanic (Dessa Gallery - Ljubljana); Michael Jakob (Haute école du paysage, d'ingénierie et d'architecture de Genève, Politecnico di Milano, Accademia di Architettura di Mendrisio - Università della Svizzera italiana); Luigi Lorenzetti (Laboratorio di Storia delle Alpi, Accademia di Architettura di Mendrisio - Università della Svizzera italiana); Paolo Mellano (Dipartimento di Architettura e Design - Politecnico di Torino); Gianpiero Moretti (École d'Architecture de Laval Québec); Luca Ortelli (École Polytechnique Fédérale de Lausanne); Armando Ruinelli (Architetto FAS - Soglio/Grigioni); Bettina Schlorhaufer (Universität Innsbruck); Daniel A. Walser (Fachhochschule Graubünden); Alberto Winterle (Architetti Arco Alpino, Turris Babel); Bruno Zanon (Università di Trento, Scuola per il Governo del Territorio e del Paesaggio - Trentino School of Management).

Corrispondenti scientifici / Scientific Correspondents:

Giorgio Azzoni, Corrado Binel, Francesca Bogo, Nicola Braghieri, Carlo Calderan, Conrandin Clavuot, Simone Cola, Federica Corrado, Massimo Crotti, Davide Del Curto, Arnaud Dutheil, Viviana Ferrario, Caterina Franco, Luca Gibello, Stefano Girodo, Silvia Lanteri, Gianluca d'Incà Levis, Verena Konrad, Laura Mascino, Andrea Membretti, Giacomo Menini, Martina Motta, Marco Piccolroaz, Gabriele Salvia, Enrico Scaramellini, Marion Serre, Daniel Zwangsleitner.

Progetto grafico / Graphic design: Marco Bozzola e Flora Ferro Impaginazione / Layout: DoppioClickArt, San Lazzaro di Savena, BO Stampa / Print: MIG - Moderna Industrie Grafiche (BO) Curatori / Theme editors: Cristian Dallere

Ringraziamenti / Thanks to: Alessandra Stefani, Davide Pettenella, Hermann Kaufmann Copertina / Cover: detail of the façade of the Salgenreute chapel, Bernardo Bader Architekten, Krumbach, 2016 (Photo Cristian Dallere)

Errata corrige Nel numero 11-2023, nella didascalia di p. 72 compare erroneamente come immagine d'apertura Église du Sacré-Coeur, Brig, Atelier coopératif d'Architecture et d'Urbanisme (ACAU), 1970 (Nadine Iten), la didascalia corretta è: Église St-Nicolas d'Hérémence, Hérémence, Walter Förderer, 1967 (Michel Martinez), ce ne scusiamo con gli autori e i lettori / In No. 11-2023 issue of ArchAlp, the captions on pages 72 erroneously report as the opening image Église du Sacré-Coeur, Brig, Atelier coopératif d'Architecture et d'Urbanisme (ACAU), 1970 (Nadine Iten), the correct caption is Église St-Nicolas d'Hérémence, Hérémence, Walter Förderer, 1967 (Michel Martinez). We sincerely apologise to the authors and our readers.

ArchAlp è pubblicata semestralmente e inviata in abbonamento postale.

Abbonamento cartaceo annuale (1 numeri): € 50,00, spese di spedizione per l'Italia incluse. Il prezzo del singolo fascicolo è di € 28,00. Non sono incluse nel prezzo le spese di spedizione per il singolo fascicolo per l'estero (€ 10,00).

Per abbonamenti istituzionali si prega di scrivere a ordini@buponline.com. È possibile pagare la tariffa con bonifico bancario intestato a Bologna University Press, IBAN:

IT 90P03069 02478 074000053281 oppure con carta di credito.

Variazioni di indirizzo devono essere comunicate tempestivamente allegando l'etichetta con il precedente indirizzo. L'invio dei fascicoli non pervenuti avviene a condizione che la richiesta giunga entro 3 mesi dalla data della pubblicazione.

Per informazioni e acquisti: ordini@buponline.com. A norma dell'articolo 74, lettera c del DPR 26 ottobre 1972, n. 633 e del DM 28 dicembre 1972, il pagamento dell'IVA, assolto dall'Editore, è compreso nel prezzo dell'abbonamento o dei fascicoli separati, pertanto non verrà rilasciata fattura se non su specifica richiesta







Dipartimento di Architettura e Design Politecnico di Torino Viale Mattioli 39, 10125 Torino - Italy Tel. (+39) 0110905806 fax (+39) 0110906379 iam@polito.it www.polito.it/iam

Fondazione Bologna University Press

Via Saragozza 10, 40124 Bologna - Italy Tel. (+39) 051232882 info@buponline.com www.buponline.com

ARCHALP

Rivista internazionale di architettura e paesaggio alpino / Revue internationale d'architecture et de paysage dans les Alpes / Internationale Zeitschrift für Alpine Architektur und Landschaft / Revija za alpsko arhitekturo in pokrajino / International journal of alpine architecture and landscape

Nuova serie / New series n. 12 - 2024

Risorsa e costruzione. Architetture in legno nelle Alpi

Ressource et construction. Architecture en bois dans les Alpes / Ressource und Konstruktion. Holzarchitektur in den Alpen / Viri in konstrukcija. Lesena arhitektura v Alpah / Resource and construction. Wooden architecture in the Alps

Indice dei contenuti Contents

Risorsa e costruzione. Architetture in legno nelle Alpi / Resource and construction. Wooden architecture in the Alps <i>Cristian Dallere</i>	8
I boschi in Italia e le politiche forestali nazionali / Forests in Italy and national forestry policies Alessandra Stefani	11
Produrre legname per l'edilizia aiutando la natura di montagna e l'economia nazionale / The production of timber for construction to support mountain ecosystems and the national economy <i>Davide Pettenella</i>	19
Wood communities Marco Bussone	23
1. Esperienze	
Vergangenheit und Zukunft des Holzbau. Interview mit Hermann Kaufmann / The past and future of timber construction: an interview with Hermann Kaufmann <i>Edited by Cristian Dallere and Matteo Tempestini</i>	27
Architecture and local resources: project experiences in Vorarlberg Luca Caneparo, Cristian Dallere	37
Experiences in Vorarlberg / Simon Moosbrugger architekt, Bernardo Bader architekten, Bechter Zaffignani architekten, Hermann Kaufmann architekten, Innauer Matt architekten, Architekturbüro Jürgen Haller, Peter Plattner, feld72 <i>Edited by Cristian Dallere</i>	43
Wood Architecture Prize: gli approcci progettuali e i modelli di sviluppo territoriale analizzati attraverso i premi sulle costruzioni in legno / Wood Architecture Prize: approaches to design and models of territorial development analysed through wooden construction prizes <i>Guido Callegari</i>	67
Edifici in legno e digitalizzazione. Un dialogo costruttivo / Wooden buildings and digitalisation. A constructive dialogue Davide Maria Giachino, Franco Piva	77

Valorisation and regeneration in the western Italian Alps / Antonio De Rossi, Laura Mascino, Matteo Tempestini, Edoardo Schiari, Maicol Guiguet, Davide Maria Giachino, Massimo Andreis Allamandola, Vladyslav Mazur, Claudia Zappia, Dario Castellino Edited by Cristian Dallere	83
Education, innovation and research in wooden architecture and construction in the Alps Conversation edited by Roberto Dini	93
Technology and architectural expression in France and Slovenia / PNG architectes, Atelier Julien Boidot, Emilien Robin, Ateliers des Cairns, La Manufacture de l'Ordinaire, Atelier 17c architectes, Atelier AMASA, ARREA, KAL A Edited by Cristian Dallere	101
Evolving Perspectives: the resurgence of wood in Quebec architecture <i>Gianpiero Moretti</i>	115
 2. Storia, tecnica, figurazioni Mito, tipo e destino della casa mista nelle Alpi centrali / Myth, type and fate of the mixed house in the central Alps Nicola Braghieri 	125
Was kennzeichnet einen Holzbau? / What characterises a wooden building? Marion Sauter	133
L'importanza dei masi come luoghi del paesaggio culturale ladino della Val Gardena / The importance of farmsteads as part of the Ladin cultural landscape of Val Gardena Joachim Moroder, Václav Šedý	141
Architettura rurale in legno: i <i>tabià</i> della Valle del Biois nelle Dolomiti Venete / Rural wooden architecture in the Venetian Dolomites: the <i>tabià</i> of Valle del Biois <i>Eleonora Gabbarini</i>	149
Technology and figuration in the central and eastern Italian Alps / Architekturkollektive null17, Studio Botter, Studio Bressan, Delueg architekten, act_romegialli <i>Edited by Cristian Dallere</i>	157



Evolving Perspectives: the resurgence of wood in Quebec architecture

Over the past two decades, Quebec has undergone a radical transformation in its approach to using wood in architecture, spurred by trade constraints on wood exports to the United States. This evolution is the outcome of synergistic efforts that have facilitated a transition resulting in significant technological and architectural advancements. Historically, Quebec's vast forest resources have played a pivotal role in the development of local timber construction, particularly through traditional timber frame techniques. However, the 19th century witnessed a shift towards light-frame construction methods like the Balloon Frame, driven by industrialisation and urbanisation. By the mid-20th century, concrete gained dominance, the fruit of prioritising aesthetics over ideology in architectural design, especially in Montreal, where concrete structures flourished. The 1980s trade dispute with the United States marked a turning point, fostering innovation and a paradigm shift in wood use.

Collaboration between industry and academia, exemplified by the Krüger Pavilion and the founding of FP Innovations, has propelled large-scale wood construction forward. Cecobois further supports this trend by facilitating access to technological innovations. This era of change highlights both the potential and limitations of wood in architecture, showcasing its role as a versatile and eco-friendly material that can enhance architectural design while facing technical challenges that sometimes limit its visibility and application.

Gianpiero Moretti

Since 2003 he has been a professor of Architectural and Urban Design at the School of Architecture of Laval University, in Canada. Between 2013 and 2017 he was director of the same faculty. Throughout his professional career, he has constantly combined creative research activities with the practice of architecture. This approach aims at a broad understanding of the built environment and the cultural practices that produce it. Through the establishment of a close link between research, teaching, and practice, possibilities for synthesis open up between theoretical knowledge from research and the conditions that determine the realisation of innovative built environments.

Keywords

Timber architecture, innovation, contemporary architecture, Canadian architecture.

Quebec, and Canada in general, possess a significant forest resource, representing 2.2% and 8.6% of the world's forests respectively (Government of Quebec, 2023). Historically, despite the vastness of the territory, access to this resource was facilitated by transportation along major rivers to processing sites near rapidly growing cities. This abundance of resources has played a crucial role in the establishment of local timber as a primary resource for direct building construction, primarily through the timber frame technique. From the 17th to the 19th century, solid timber was widely used in house construction. Notarial records demonstrate the diversity of methods used for timber construction and the various terms used to describe these building techniques. Structural elements of such houses were assembled both vertically and horizontally (Varin, 1992) (Figs. 1 and 2).

As in other parts of North America, the 19th century saw industrialisation and urban population growth contribute to the emergence of light-frame construction (Balloon Frame), a technique that allowed buildings to be constructed with an unskilled labour force, unlike the timber frame method. Additionally, for residential buildings, the small size

2

and light weight of timber pieces allowed for a single worker to construct the frame, making the process highly cost-effective (Sprague, 1981).

In the 1950s, the widespread adoption of concrete followed advancements made during the war in large-scale prefabrication and post-tensioning techniques, which increased the material's strength by stressing the reinforcements. In the field of architecture, the focus shifted towards aesthetics rather than ideology, with more modern tastes taking precedence. Concrete became the preferred material for architects seeking greater expressiveness. During this period, Montreal was recognised as the North American city producing the most spectacular concrete structures, fully leveraging the material's potential, thanks in part to companies like Francon and the Canadian subsidiary of Schokbeton established in Saint-Eustache since 1962. This reputation was built on projects such as Habitat 67, Place Bonaventure, La tour de la Bourse, and the new Montreal metro stations (Van Laethem, 2014). During this period, wood was primarily used for small-scale residential construction. In response to this significant shift, players within the wood in-

1

Opening picture

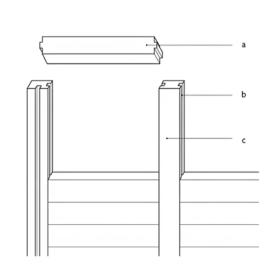
Stade de Soccer de Montréal, exterior view (photo Olivier Blouin).

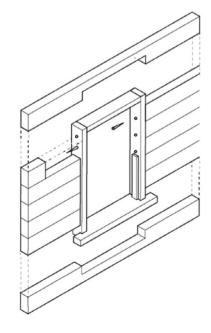
Fig. 1

Sliding dovetail joint / a. Solid wood piece cut into a tenon, b. Groove, c. Post (Varin, 1992).

Fig. 2

Openings defined by door frame posts (Varin, 1992).





dustry banded together with the founding of the Canadian Wood Council in 1959. Representing hundreds of manufacturers across Canada, this organisation quickly became a key reference point for establishing codes and standards. The publication of a wood construction manual greatly facilitated the dissemination and implementation of techniques for various wood construction systems.

A pivotal moment in wood usage was undoubtedly the trade dispute between Canada and the United States that began in the 1980s and culminated in 2000 with the imposition of export duties on primary wood products to the United States. This crisis opened the door to a true paradigm shift as innovation became a fundamental element in exploring viable alternatives.

In Ouebec, at Université Laval's Faculty of Forestry, Geography, and Geomatics, the Gene-H.-Kruger Building was constructed between 2003 and 2005 (Paul Gauthier + Gallienne Moisan Architectes / ABCP Architecture). This building served as a hub for a pan-Canadian consortium involving four universities: Laval University, University of British Columbia, University of Toronto, and University of New Brunswick, along with Forintek Canada, a private wood products research institute. Spanning two levels, the Kruger Pavilion houses conference and meeting rooms, teaching spaces, offices, and accommodates 18 laboratories (10 heavy-duty and 8 light-duty). The Kruger Pavilion is home to the Wood Research Centre, catering to graduate students in engineering and wood sciences across all three levels of study, as well as hosting the NSERC Industrial Research Chair in Structural and Appearance Engineered Wood. Notably, this facility represents the largest wood transformation research hub in Eastern Canada. Research topics covered range from wood anatomy to secondary processing and machining, encompassing analytical chemistry, polymer and adhesive chemistry, wood physics, timber processing, mechanical testing, composite panels, and wood drying.

At the time of its construction, this research centre served as a true manifesto for wooden construction. A range of bioclimatic strategies were integrated into the project to provide users with better control over their work environment and to reduce energy consumption. The building's orientation and layout were designed to optimise outdoor microclimates, natural lighting, passive cooling, and passive solar heating. The project was also optimised for sustainability through a collaboration with the GRAP (Groupe de Recherche en Ambiances Physiques) at the School of Architecture, Université Laval (Fortier, 2010).

The framework features exposed glued-laminated timber beams and columns in the public areas of the building, while traditional wood framing is used in other areas. Interior finishes include softwood decking and plywood, oriented strand board (OSB) panels, maple veneers, white pine wall protection strips, solid maple panels in the conference room, and hardwood floors in the offices. As for the exterior cladding, it consists of processed spruce boards stained grey (Fig. 3).

The push towards innovation also led to the reorganisation of various research entities in Canada. Forintek Canada Corporation (founded in 1918), the Pulp and Paper Research Institute of Canada (Paprican, founded in 1925), and the Forest En-

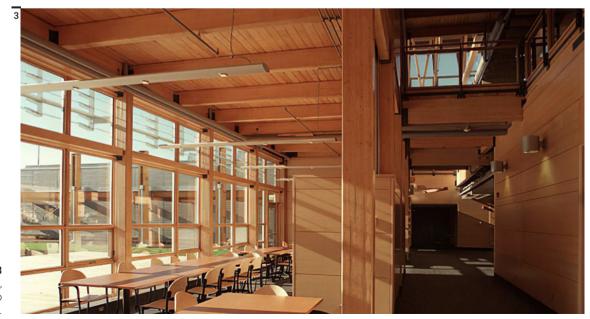


Fig. 3 Project "Origine", Quebec City (photo Stéphane Groleau). gineering Research Institute of Canada (FERIC, founded in 1975) merged to form FP Innovations in 2007. FP Innovations is a not-for-profit private R&D organization that conducts research in the pulp and paper industry, forest operations, wood products, and bio-sourced products. FP Innovations employs over 400 specialists across Canada and operates with an annual budget of \$76 million. Its roster of members includes 180 industry companies, with its board of directors representing industry members as well as provincial and federal governments. The organisation's headquarters are in the Montreal region of Quebec, with main research centres in Vancouver, Quebec City, and Pointe-Claire, along with regional offices across Canada. In 2008, following extensive consultations, the Government of Quebec launched a strategy to pro-



mote the use of wood in construction. This initiative aimed to encourage the use of wood as an eco-friendly and renewable construction material while boosting the province's forestry industry. The strategy included financial incentives to promote wood use in residential, commercial, and institutional construction projects. Additionally, awareness and training programs were implemented to educate architects, engineers, and builders about the environmental and technical benefits of wood (Government of Quebec, 2008).

In the same year, in Quebec, the establishment of Cecobois added another significant player in promoting the use of wood for the construction of large buildings. This organisation, formed through a collaboration among industry professionals, developers, engineers, and architects, aims to support Quebec stakeholders involved in commercial, institutional, industrial, and multi-residential wood construction projects. Cecobois provides them with various tools including technical guides, case studies, and advisors who can assist at every stage of the design process for buildings or structures using wood.

A fertile ground for architectural exploration

The political commitment and establishment of research and dissemination organisations in the early 2000s have facilitated the implementation of many innovative architectural projects.

In 2014, the residential project "District 03" (Éric Pelletier Architecte / Lemay) (Fig. 4), a 6-story build-



ing constructed with mass timber panels, was completed in Quebec, marking a first in North America. Spanning a total area of 5,010 m², the development comprises 53 units and features massive cross-laminated timber panels, with some left exposed. Initially, the plans called for exposed concrete interiors for both phases of the building. However, an analvsis suggested that the soil would not support this without significant piling operations. This led the architects to revise their plans to incorporate wood, which required no piling for the foundations. Despite equivalent structural capacity and volume, the weight of wood is only 20% of that of concrete.

Another challenge of this project involved maximising the exposed surfaces of the wood structure. 50% of the ceilings and 20% of the walls are left exposed, accounting for 40% of the project's total surfaces. The prevailing building code at the time would have only allowed 10% of surfaces to be exposed wood. However, laboratory tests demonstrated that fire resistance requirements were met, making the approach institutionally acceptable. This transformation enabled the integration of wood as a defining architectural element of District 03, harnessing its positive carbon footprint (Cecobois, 2015).

In a more complex scenario, for the "Origine" project (2017), a 12-story residential building constructed in Quebec City, professionals had to demonstrate that a wooden structure of such scale could meet the prescriptive requirements of the Quebec Building Code for performance and safety. In 2014, during the early stages of the project, the acceptable solutions under the prevailing Quebec Building Code stipulated that a building exceeding four stories must be of non-combustible construction, thereby excluding wood.

To increase the number of wooden floors, designers had to submit a request for equivalent measures to the Régie du bâtiment du Québec (RBQ) and demonstrate that these measures align with the performance objectives and functional statements of the Code. Through the Tall Wood Building Demonstration Initiative launched in 2011 by Natural Resources Canada and the Canadian Wood Council, designers developed construction solutions that were tested in laboratories at FP Innovations and the National Research Council of Canada to prove that the 12-story wooden structure would be as effective and safe as a non-combustible building designed according to the Code's acceptable solutions (Construire en Bois, 2018). The RBQ accepted the request for equivalent measures and incorporated them into a guide entitled "Mass Timber Buildings of up to 12 Storeys", serving as a pre-approved equivalent solution and providing guidelines for constructing wooden buildings compliant with the Quebec Building Code.

The innovative feature of the "Origine" (Yvan Blouin Architecte) project lies in its lateral resistance system against wind and seismic loads, entirely supported by mass timber instead of relying on reinforced concrete elements like other tall wooden buildings. With both the lateral and gravity load-re-



Fig. 5 Project "Origine",

Quebec City (photo Stéphane Groleau).

Fig. 6

Stade de Soccer de Montréal, interior view (photo Olivier Blouin).





sisting systems made of wood, this innovation made the building the tallest structure with a 100% wood structural system at the time of construction. Unfortunately, due to the complexity of construction and the necessity to meet fire resistance requirements, the magnificent wood elements are largely concealed behind non-combustible cladding, significantly limiting their visibility (Fig. 5).

This endeavour of experimentation and dissemination has certainly contributed to the increasing use of wood in larger public buildings. This is exemplified by the Montreal Soccer Stadium (2015) (Lam, 2016) (Fig. 6), designed by the firm Saucier + Perrotte in close collaboration with the engineers at Nordic Structures. The integrated design resulted in a structural grid that optimises the sizing of structural elements. This structure is composed of cross-laminated timber (CLT), using primarily local black spruce. The main roof is supported by thirteen glulam and CLT box beams, each measuring 69 metres long. The flexibility of the structure allows for the integration of mechanical systems due to the varying heights of the elements, providing space for ventilation. In this case, wood becomes a defining architectural element while also resolving the structural challenges of large spans.

Figs. 7-8 Smart Mill Factory, Lévis, exterior and interior views (photo Atelier Guy).

Furthermore, wood is now being creatively used even in industrial buildings, as seen in the case of the Smart Mill headquarters (2021) (Atelier Guy Architectes). This building serves as a technological showcase highlighting the use of wood. Designed with a glulam structure and Eastern cedar cladding, the building houses both offices and a production space. The production area, a large open volume with significant height, is completely unobstructed and covered by prefabricated arch-shaped trusses spanning 22 metres. As for the administrative section, it spans two levels and surrounds an interior courtyard. The regularly spaced wooden columns serve a dual function: supporting the roof and anchoring the glass panels of the facade. In this project, wood is fully exposed and serves as the defining architectural element (Figs. 7 and 8).

Innovation: Balancing Necessity and the Desire to Showcase Wood in Architecture

Since the early 2000s, a radical transformation has been underway regarding the use of wood in architecture in Quebec. Triggered by constraints related to tariffs imposed on wood exports to the United States, this transformation is the result of several synergistic actions that have facilitated this transition and led to remarkable outcomes, both technologically and architecturally.

Firstly, the synergy between industry and academia (Krüger and Université Laval) paved the way for the construction of the Krüger Pavilion, a facility equipped with state-of-the-art resources that catalysed wood research and technological innovation in Quebec, and more broadly in Canada. This in-



itiative was undoubtedly supported by the political will expressed in Quebec's strategy for wood use in construction, implemented in 2008.

In the same spirit of collaboration between research and industry, the establishment of FP Innovation has played a crucial role in advancing the use of wood in large-scale buildings in recent years. As an applied research centre with advanced laboratories and many researchers, FP Innovation has made it possible to test innovative solutions, as seen in the "Origine" project, contributing to feasibility verification and updates to construction codes. This step remains fundamental for promoting wood use in large-scale construction.

Additionally, Cecobois, by supporting designers through publications, training, and specific con-

sultations, has facilitated access to technological innovation and contributed to its application in large-scale architectural projects. This significant network is reflected in numerous projects that have contributed to a paradigm shift in wood use, placing it at the forefront of technological and aesthetic considerations.

This period of change and innovation prompts new reflections on the potential and limitations of using this eco-friendly material in architectural projects. In some cases, when pushed to the extreme, wood can achieve a balancing act that enhances architectural design. In other cases, technical challenges may lead to wood fading from architectural language, relegating it to a role as a lightweight and eco-friendly structural component. ■

Bibliography

Cecobois (2015), District 03: le plus haut multi-résidentiel de l'est du continent, Cecobois, Québec. Construire en bois (2018), «Origine, un pionnier des structures 100% bois de grande hauteur», in Construire en bois, vol. 10, n. 2, printemps 2018. Fortier Richard (2010), «Un bâtiment vert affichant six années d'exploitation au compteur: Le pavillon Gene-H.

Vanlaethem France (2014), «Un matériau mal aimé mais à découvrir», in *Le Devoir*, 14 October 2014. Varin François (1992), «Les maisons en pièce sur pièce», in *Continuité*, n. 54, pp. 44-47.

Kruger de l'Université Laval», in *Voir Vert*, 5 October 2010.

Gouvernement du Québec (2023), Chiffres clés du Québec Forestier, Gouvernement du Québec, Québec.

Gouvernement du Québec (2008), Stratégie d'utilisation du bois dans la construction au Québec, Gouvernement du Québec, Québec.

Lam Elsa (2016), «Soccer Star: Stade de soccer de Montréal, Saint-Michel Environmental Complex Park», in Canadian Architect, 16 June 2016.

Sprague Paul Edward (1981), «The Origin of Balloon Framing», in *Journal of the Society of Architectural Historians*, vol. 40, n. 4, pp. 311-319.